**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare: Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 23 (1952)

Heft: 6

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

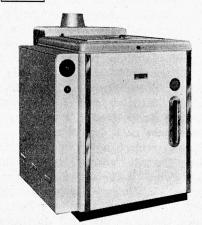
# Wasch-Vollautomaten um Jahre voraus



## SOLUTION HYDROMATIC

**8** kg

Vollautomat wäscht, kocht und zentrifugiert



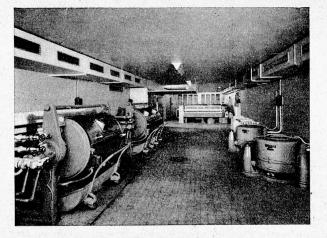
## SCHUITHESS UNIVERSAL

16 kg

Vollautomat

wäscht, kocht, zentrifugiert und **trocknet** (spart Trockenraum)

Alle Automaten sind mit Heizung ausgerüstet.



## CHULTHESS

## SCHULTHESS ANLAGEN

20— 150 kg Vollautomaten

mit Kommandogerät «AUTOMATIC-WASHER»

Durch Lochkarten gesteuert kann jeder Waschmaschine der gewünschte Waschprozess diktiert werden.

## MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG., ZÜRICH

Büro Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 52 12 Büro Lausanne, 83, Avenue Ramuz

Tel. (021) 28 20 09

## ist es Ihnen; schon schon bekannt daß Sie mit



Fond blanc
Kalbs-Ragout
Risotto er
Sauce Béchamel
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche, weil frei von Fabrikgeschmack, hellfarbig und klar!

hãni

1-Kilo-Büchse 875 • 5-Kilo-Kessel 850 • 12-Kilo-Kessel 840 p. kg•

## Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen Hasler&Bern





leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mitZusatz von Oliven- u. Sonnenblumenöl. Kessel à 4, 8 1/2, 17, 27 und 44 kg



Altes Vertrauenshaus vieler Anstalten und Heime!

## F.HAUSER-VETTIGER & SOHN

Kaffee-Rösterei »Linthof«

## NÄFELS

Gegr. 1910 Tel. 058/44038

Kaffee gebrannt und gemahlen Kaffee roh

### SPEZIALITÄT:

## Finita-Kaffee

in **3** guten, kräftigen und ausgiebigen **Misch- ungen**, fix-fertig. Prompter Franko-Versand!



SUPPEN — BOUILLON — WÜRZE

## HACOSAN

MOCAFINO 100% rein CAFE O.K. coffeinfrei

alles mit Prämien

Lieferung nur frisch ab Fabrik

HACO-Qualität ist seit einer Generation an der Spitze!

HACO-Gesellschaft AG., Gümligen

## Die Wäsche braucht das Fett der Seife, aber . . .

Das Fett der Seife erhält die Gewebe widerstandsfähig und geschmeidig. Die Gefahr ist einzig die Kalkseifenbildung bei unserem harten, kalkhaltigen Wasser. Dieser Gefahr können Sie vorbeugen mit etwa 300 bis 400 g Hexapan auf 100 l Wasser. Hexapan erhöht die Waschkraft der Seife, verbilligt das Waschen, denn Hexapan reduziert den Seifenverbrauch um 50 %!

Hexapan enthärtet das Wasser, verhütet und löst selbst alte Kalkseifenbildung, und bleicht zugleich. Hexapan hat sich bereits in zahlreichen Spitälern, Anstalten, Grossbetrieben usw. sehr gut bewährt. Verlangen Sie Gratismuster durch die Fabrik

IMBACH AG. WOHLEN/Aargau

Chemikalien und Seifenfabrik, Tel. (057) 61314

